

Németország-Düsseldorf: Üzleti és vezetői tanácsadói és kapcsolódó szolgáltatások  
OJ S 232/2020 27/11/2020  
Ajánlati/részvételi felhívás  
Szolgáltatások

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: NRW.Bank AöR  
Postai cím: Kavalleriestraße 22  
Város: Düsseldorf  
NUTS-kód: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt  
Postai irányítószám: 40213  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó személy: Einkauf  
E-mail: [einkauf@nrwbank.de](mailto:einkauf@nrwbank.de)  
Telefon: +49 21191741-1397  
Fax: +49 21191741-1746  
**Internetcím(ek):**  
Az ajánlatkérő általános címe: [www.nrwbank.de](http://www.nrwbank.de)

**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNYH5D5RG/documents>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNYH5D5RG>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Közjogi intézmény

**I.5. Fő tevékenység**

Gazdasági és pénzügyek

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

Rahmenvereinbarung Beraterleistungen Organisation & IT Governance — Los 3 —  
Bankaufsichtliche Anforderungen  
Hivatkozási szám: 324-101-79520-03

**II.1.2. Fő CPV-kód**

79400000 Üzleti és vezetői tanácsadói és kapcsolódó szolgáltatások

**II.1.3.**

## **A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Rahmenvereinbarung Beratungsleistungen Organisation & IT Governance — Los 3  
Bankaufsichtliche Anforderungen.

### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

79410000 Üzleti és vezetői tanácsadói szolgáltatások, 79411000 Általános vezetői tanácsadó szolgáltatások, 72224000 Projekt-ügyintézési tanácsadó szolgáltatások, 72221000 Üzleti elemzési tanácsadó szolgáltatások, 72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás, 79430000 Válságkezelési szolgáltatások, 79996000 Üzleti szervezési szolgáltatások, 72222000 Információs rendszer és technológia stratégiai felülvizsgálatával és tervezésével kapcsolatos szolgáltatások, 72222200 Információs rendszer és technológia tervezésével kapcsolatos szolgáltatások, 72223000 Információs technológia követelményeinek áttekintésével kapcsolatos szolgáltatások, 72224100 Rendszermegvalósítás-tervezési szolgáltatások, 72224200 Rendszerminőségbiztosítás-tervezési szolgáltatások, 72225000 Rendszerminőség-értékelési és -felülvizsgálati szolgáltatások, 72222300 Információs technológiával kapcsolatos szolgáltatások, 72266000 Szoftver-tanácsadási szolgáltatások, 72246000 Rendszer-tanácsadói szolgáltatások, 72240000 Rendszerelemzési és programozási szolgáltatások, 72254100 Rendszertesztelési szolgáltatások, 72220000 Rendszer- és műszaki tanácsadó szolgáltatások

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

A teljesítés fő helyszíne: NRW.BANK AöR Kavalleriestraße 22 40213 Düsseldorf NRW.BANK AöR Friedrichstraße 1 48145 Münster

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Auftragsgegenstand ist eine Rahmenvereinbarung über Beratungsdienstleistungen zur Unterstützung der Projektarbeit der Abteilung Organisation und IT Governance der NRW.Bank. Hierbei geht es im Wesentlichen um Projekte und Maßnahmen zur Weiterentwicklung der Bankorganisation. Die Bandbreite der einzelnen Projektthemen variiert und erstreckt sich u. a. auf die Bereiche der Organisation und Reorganisation, der Bankenaufsicht, der Digitalisierung und des Prozessmanagements. Die erforderlichen externen Unterstützungsleistungen der Projektarbeit umfassen beispielsweise die Durchführung relevanter Analysen, die Entwicklung von Konzepten und Lösungsvorschlägen oder die Erstellung von Dokumentationen für Schulungen oder IT-Umsetzungen.

Die Rahmenvereinbarung besteht aus 5 Losen, die aus technischen Gründen jeweils gesondert im elektronischen Vergabeportal veröffentlicht werden. Jedes Los ist mit bis zu 6 Unternehmen besetzt. Jedes Unternehmen darf jeweils bis zu 3 Berater anbieten. Die Vergabe der Einzelaufträge innerhalb der Lose (Dienstleistungen) erfolgt im Rahmen von Miniwettbewerben.

Die Rahmenvereinbarung verleiht keine Exklusivität und begründet keinen Anspruch auf Abruf einer bestimmten Jahresmenge. Eine Mindestabnahmegrenze wird nicht zugesagt. Die

Höchstabnahmegrenze liegt für jedes Los Lose jeweils bei einem Nettohonorarvolumen in Höhe von 900 000 EUR netto.

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Minőségi kritérium - Név: Qualiät (Konzept und Lebensläufe) / Súlyszám: 70 %

Ár - Súlyszám: 30 %

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Az időtartam hónapban: 36

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

Die Rahmenvereinbarung verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr, wenn sie nicht 3 Monate vor Ablauf von einer Partei schriftlich gekündigt wird, höchstens jedoch auf einen Zeitraum von insgesamt 4 Jahren. Eine Verlängerung über den Geltungszeitraum von 4 Jahren hinaus ist ausgeschlossen.

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

#### **III.1. Részvételi feltételek**

##### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Bieter müssen je nach den Rechtsvorschriften des Staats, in dem sie niedergelassen sind, entweder die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister dieses Staats oder auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen (bei Bietergemeinschaften vorzulegen für jedes Mitglied). Der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate ab Auftragsbekanntmachung sein.

##### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

1. Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für das Leistungsbild des ausgeschriebenen Auftrages (bei Bietergemeinschaften vorzulegen für jedes Mitglied) durch Vorlage einer Bestätigung der Versicherung zumindest in Kopie (nicht älter als 12 Monate).
2. Erklärung über den Gesamtumsatz und den tätigkeitsspezifischen Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre (bei Bietergemeinschaft anzugeben für jedes Mitglied). Hierfür ist der Vordruck 03: Eigenerklärung zur Eignung zu verwenden.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Zu (1.): Mindestdeckungssummen der Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden 2,0 Mio. EUR und Vermögensschäden 0,2 Mio. EUR (mindestens zweifach maximiert pro Jahr).

Zu (2.): Es wird für Einzelbieter bzw. sämtliche Mitglieder eine Bietergemeinschaft zusammen ein tätigkeitsspezifischer Mindestjahresumsatz pro Geschäftsjahr in folgender Höhe verlangt: 250 000 EUR.

### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Nachweis geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in den letzten höchstens 3 Jahren vor Auftragsbekanntmachung.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Verlangt werden mindestens 3 geeignete Referenzen. Jede Referenz ist mit ihrem Empfänger /Auftraggeber (mit namentlich bezeichnetem Ansprechpartner sowie dessen Telefonnummer oder E-Mail-Anschrift), der im Rahmen des Auftrags erbrachten Anzahl an Personentagen sowie ihrem Erbringungszeitraum anzugeben. Der Erbringungszeitraum (Referenzzeitraum) muss in den letzten höchstens 3 Jahren vor Auftragsbekanntmachung liegen. Für diese Angaben ist der Vordruck 03: Eigenerklärung zur Eignung zu verwenden. Die Referenzerläuterung kann bei Bedarf auf Beiblättern zum Vordruck 03: Eigenerklärung zur Eignung erfolgen.

Die erforderliche Erläuterung der angegebenen Referenzen hat im Hinblick auf die folgenden Anforderungen zu erfolgen, die zugleich weitere Mindestbedingungen darstellen:

Los 3:

— Beratung im Bereich Bankenaufsichtsrechtliche Anforderungen, mit den folgenden Schwerpunkten:

— Auslagerungsmanagement, z. B. Beratung und Unterstützung bei der Umsetzung regulatorischer Anforderungen, insbes. aus KWG, MaRisk, BAIT, SREP, EBA-Guideline on Outsourcing Arrangements,

— Dabei Einbringen fundierter Kenntnisse zu Marktstandards,

— Aufsichtsrecht im Bankenumfeld, z. B. Beratung und Unterstützung bei der Umsetzung regulatorischer Anforderungen, insbesondere KWG, MaRisk, BAIT, SREP, einschlägige EBA-Guidelines.

— Im Bereich Kreditinstitute, Finanzdienstleistungsinstitute, Finanzunternehmen i. S. v. § 1 des Gesetzes über das Kreditwesen oder vergleichbar,

— Mindestens 40 Personentage pro Projekt im geforderten Referenzzeitraum.

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

Keretmegállapodás több ajánlattevővel A keretmegállapodás résztvevőinek tervezett maximális létszáma: 6

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

### **IV.2.**

## **Adminisztratív információk**

### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 28/12/2020 Helyi idő: 10:00

### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Német

### **IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az ajánlati kötöttség végső dátuma: 28/02/2020

### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 28/12/2020 Helyi idő: 10:00

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.3. További információk**

Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

Zum Nachweis, dass keine Ausschlussgründe vorliegen, ist die Eigenerklärung zum Ausschluss von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB gemäß Vordruck 04:

Nichtvorliegen von Ausschlussgründen abzugeben (bei Bietergemeinschaften vorzulegen für jedes Mitglied).

Bekanntmachungs-ID: CXPNYH5D5RG

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland C/O Bezirksregierung Köln

Postai cím: Zeughausstraße 2-10

Város: Köln

Postai irányítószám: 50667

Ország: Németország

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

§ 160 GWB:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein,

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht,

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 161 GWB:

- (1) Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein Bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen Empfangs bevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen,
- (2) Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

23/11/2020